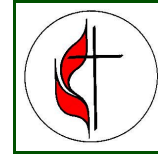


The Echo / El Resonido



Echo Park United Methodist Church
Iglesia Metodista Unida de Echo Park



Monthly Newsletter
February, 2016

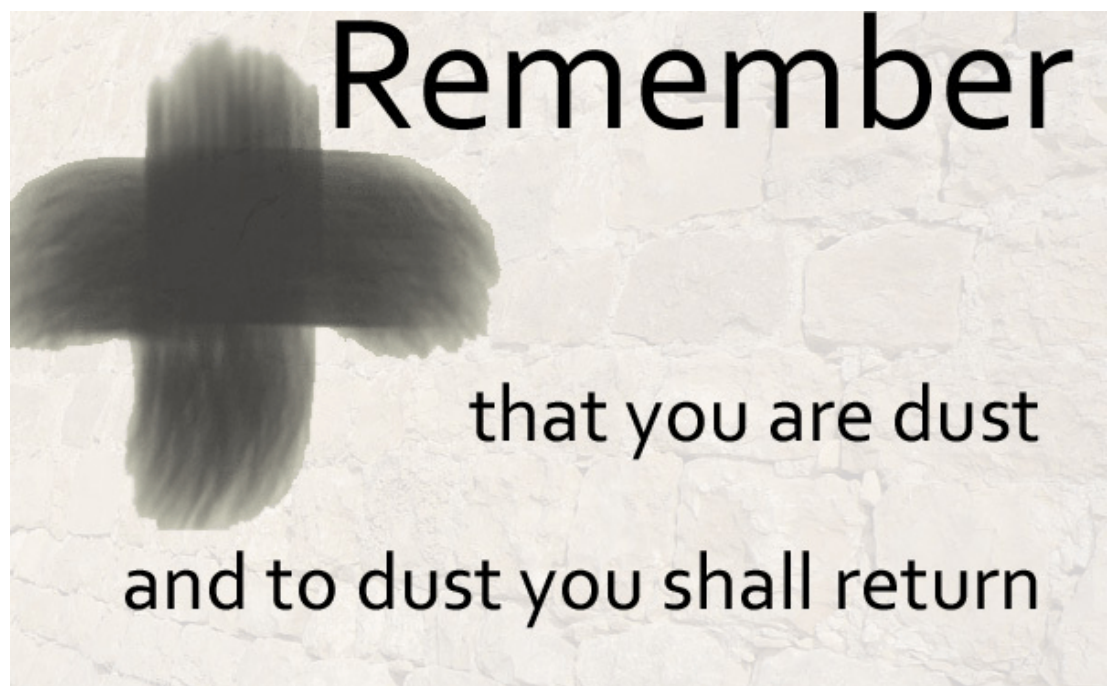
Periodico Mensual
Febrero de 2016

CONTENTS

From the Editor	Page 2
From the Desk of Pastor Kim	Pages 3-4
Worship Attendance for January	Page 4
Jericho Prayer Walk	Page 4
February Birthdays	Page 5
From the Echo Chamber	Page 5
From the Board of Trustees	Page 6
From the United Methodist Women	Pages 6-7
Pulpit Notes	(insert)

CONTENIDO

Del Editor	Pagina 2
Del Escritorio de Pastor Kim	Paginas 3-4
Participacion del Culto para Enero	Pagina 4
Caminata de Oracion de Jerico	Pagina 4
Cumpleaños del Enero	Pagina 5
De la Recamara de Resonido	Pagina 5
De los Fideicomisarios	Pagina 6
De las Mujeres Metodista Unida	Paginas 6-7
Notas del Pulpito	(inserto)



Ash Wednesday
February 10, 2016

"I have decided to stick with love. Hate is too great a burden to bear." - **Martin Luther King Jr.**

"He decidido seguir con el amor. El odio es una carga demasiado pesada de soportar." - **Martin Luther King Jr.**

Knowing God comes with great responsibility. For, as Christians, we have been inherited with the task of being the living embodiment of God's abiding love to all of God's children. How we choose and act upon that task is what is at times troublesome.

That fear to act with love towards someone who might look different, think different, and represent the opposite of what you have come to know as your normal, is a personal struggle that we all have shared at one point or other in our lives. Choosing to be afraid of what is unknown to us is at times the easiest thing for us to turn to, especially when we ourselves run the risk of being hurt emotionally.

Choosing to hate is nothing but living in fear and living your life outside of that love which God so whole-heartedly wants to share with us.

I grant you, being open minded and walking around with open arms, is not such an easy task, and I'm not telling you to live your life looking at things through rose-colored lenses. However, when God comes to abide within you, and you acknowledge and allow that force to drive your life, there is this presence that exudes from your being, and that is, I believe, to choose to live your life in love.

Allowing the embodiment of that being who first gave you breath to cultivate and nourish your soul, and acknowledging that that same being, that same force, resides in each and every one of us is what I have come to understand as living life with God.

We are not different in God's love. We all bleed, breathe, and our heart beats with the knowledge that the abiding being is not out of our reach, but resides within us, and we can access him whenever or wherever we are in our life.

God is an abiding and loving being who embraces us with grace every second of our lives. I walk with the knowledge that when I talk, breathe, and move, I do so with the knowledge that I am loved and that I alone am enough. Now, imagine if every one of us lived our lives with that same knowledge, the world would be a very different place.

Let's make strides and live our lives in love and, in doing so, know that we will not be walking that journey alone.

Conocer a Dios viene con una gran responsabilidad. Ya que, como Cristianos, se nos ha heredado con la tarea de ser la encarnación viva del perdurable amor de Dios a todos los hijos de Dios. Como elegimos y actuamos sobre esa tarea es lo a veces algo angustioso.

Ese miedo a actuar con amor hacia alguien que puede tener un aspecto diferente, pensar diferente, y representar a lo contrario de lo que has llegado a conocer como normal, es una lucha personal que todos hemos compartido en un momento u otro en nuestras vidas. Eligiendo tener miedo de lo que es desconocido para nosotros es a veces la cosa más fácil para nosotros a quien recurrir, especialmente cuando nosotros mismos corremos el riesgo de ser lastimados emocionalmente.

Eligiendo a odiar no es más que vivir con miedo y vivir su vida fuera de ese amor que Dios con todo corazón quiere compartir con nosotros.

Lo admito que siendo de mente abierta y caminando con los brazos abiertos, no es una tarea tan fácil, y yo no estoy diciendo que vivas tu vida mirando las cosas a través de lentes color de rosa. Sin embargo, cuando Dios viene a morar dentro de ti, y reconoces y permites esa fuerza para conducir tu vida, es esta presencia que emana de tu ser, y que es, yo creo, para elegir vivir su vida en el amor.

Permitiendo que la encarnación de ese ser que primero te dio aliento para cultivar y nutrir tu alma, y reconociendo que ese mismo ser, esa misma fuerza, reside en todos y cada uno de nosotros es lo que he llegado a entender como vivir la vida con Dios.

No somos diferentes en el amor de Dios. Todos nosotros sangramos, respiramos, y nuestro corazón late con el conocimiento que el ser permanente no está fuera de nuestro alcance, pero reside dentro de nosotros, y nosotros siempre podemos tener acceso a el a dondequiera que estemos en nuestra vida.

Dios es un ser permanente y amoroso que nos abraza con la gracia de cada segundo de nuestras vidas. Camino con el conocimiento de que cuando hablo, respiro, y me muevo, lo hago con el conocimiento de que soy amado y que sólo soy suficiente. Ahora, imagínese si cada uno de nosotros vivimos nuestras vidas con ese mismo conocimiento, el mundo sería un lugar muy diferente.

Vamos a hacer progresos y vivir nuestras vidas en amor y, al hacerlo, sabemos que no vamos a estar caminando ese viaje solos.

Carlos

In an interview with Barbara Walter, Olympic gold medalist Greg Louganis said that one of the things that drove him to excellence in swimming was the fact that he didn't fit in with the kids at school. They made fun of his dark skin, they called him "sissy", and they excluded him from their circle. The result was that Greg grew up with low self-esteem. He tried to compensate for it by excelling in sports - specifically swimming, but in spite of his accomplishments he still was a miserable person. He still had low self-esteem.

Low self-esteem is based on a distorted perception of our identity. When we receive Jesus into our lives, he makes us brand new. Our identity is in Christ. Do you really know who you are in Christ? How do you see yourself as a Christian? Do you see yourself as powerful? Do you understand the true extent of what it means to have the Son of God living inside of you? Do you hold your head up high because of your relationship to Christ, or are you sometimes embarrassed?

In Christ we are significant. When Christ died on the cross, he paid the penalty for our sin. He died there to put to death our old self. But he not only died to forgive us, He died to enable us to receive His life. As we surrender to Him, He gives us His life in exchange for ours. He becomes our life. We live by His life. He is in us, and we are in Him. Now we live from this new level of life. His righteousness is made ours. When God looks at us, He sees us in Christ.

In Christ we are sufficient because we have every spiritual blessing in Christ. And so we must learn to rely on our resources in Christ. In Christ, we are rich. The riches of Christ have already been deposited into our account. We must now begin to draw upon those riches.

In Christ is that In Christ we are secure. Our security rests on our relationship with Jesus Christ. It was God's will to choose us. He called us in order to adopt us as His sons and daughters. This is His will. God has given us what we don't deserve. He has freely given us His grace and made us part of His family.

God loves us. There is nothing we can do for God to love us more. There's also nothing we can do for God to love us less. God doesn't change us so that He can love us. He loves us in order to change you. It is His love that changes us. Surrender to that love. Rest in your relationship in Christ. In Christ we are secure. In Christ we are accepted.

Remember who you are in Christ and claim and live your life based on that truth. If you live based upon who God says you are, then you can hold your head up high. You are somebody because Somebody lives in you. In Christ you have all you

En una entrevista con Barbara Walter, medallista de oro Olímpico Greg Louganis, dijo que una de las cosas que lo llevaron a la excelencia en la natación fue el hecho de que no encajaba con los niños en la escuela. Se burlaban de su piel oscura, le llamaban "mariquita," y lo excluyeron de su círculo. El resultado fue que Greg creció con baja autoestima. Trató de compensar por sí con la excelencia en el deporte - específicamente a nadar, pero a pesar de sus logros todavía era una persona miserable. Todavía tenía baja autoestima.

La baja autoestima se basa en una percepción distorsionada de nuestra identidad. Cuando recibimos a Jesús en nuestras vidas, él nos hace nuevos. Nuestra identidad está en Cristo. ¿Sabe realmente quién eres tu en Cristo? ¿Cómo te ves a ti mismo como un Cristiano? ¿Te ves tan poderoso? ¿Entiendes el verdadero alcance de lo que significa tener el Hijo de Dios vivo dentro de ti? ¿Tiene usted la cabeza en alto, debido a su relación con Cristo, o eres algunas veces avergonzado?

En Cristo somos significantes. Cuando Cristo murió en la cruz, pagó el castigo por nuestros pecados. Murió allí para dar muerte a nuestro viejo yo. Pero no sólo murió para perdonarnos, Él murió para que podamos recibir Su vida. A medida que nos rendimos a Él, Él nos da su vida a cambio de la nuestra. Se convierte en nuestra vida. Vivimos por su vida. Él está en nosotros, y nosotros estamos en Él. Ahora vivimos de este nuevo nivel de vida. Su justicia se hace nuestra. Cuando Dios nos mira, Él nos ve en Cristo.

En Cristo nosotros somos suficientes porque tenemos toda bendición espiritual en Cristo. Y así tenemos que aprender a confiar en nuestros recursos en Cristo. En Cristo, somos ricos. Las riquezas de Cristo ya se han depositado en nuestra cuenta. Ahora tenemos que empezar a aprovechar esas riquezas.

En Cristo es que En Cristo nosotros estamos seguros. Nuestra seguridad se basa en nuestra relación con Jesucristo. Fue la voluntad de Dios para elegirnos. Él nos llama a fin de adoptarnos como Sus hijos e hijas. Esta es Su voluntad. Dios nos ha dado lo que no nos merecemos. Él nos ha dado libremente Su gracia y nos ha hecho parte de Su familia.

Dios nos ama. No hay nada que podamos hacer para que Dios nos ame más. También no hay nada que podamos hacer para que Dios nos ame menos. Dios no nos cambia para que Él nos pueda amar. Él nos ama con el fin de cambiarte. Es Su amor que nos cambia. Ríndete a ese amor. Descanse en tu relación en Cristo. En Cristo estamos seguros. En Cristo somos aceptados.

Recuerda quién eres tu en Cristo y reclama y vive tu vida basada en la verdad. Si vives basado en lo que Dios dice que eres, entonces tu puedes mantener tu cabeza en alto. Tú eres alguien porque Alguien vive en ti. En Cristo usted tiene todo

will ever need. And In Christ you are totally secure. Nobody, nothing can ever take that away from you.

In His Love and Grace
Your Pastor,

lo que usted necesitará siempre. Y en Cristo usted es totalmente seguro. Nadie, nada podrá quitarle eso.

En el Amor y Gracia de Dios
Su Pastora,

SonHye Kim

SUNDAY WORSHIP ATTENDANCE
For the Month of January, 2016

PARTICIPACIÓN EN EL CULTO DE DOMINGO
Para el Mes de Enero de 2016

Date	Adults	Youth/Children	Hispanic	TOTAL
Sunday, January 3	46	5	13	64
Sunday, January 10	44	20	18	82
Sunday, January 17	48	8	18	72
Sunday, January 24	46	7	12	65

Jericho Prayer Walk

We are going to walk around, pray for our neighborhood and put a door-hanger on their door. There are nine sections divided by the streets in our neighborhood and named by the fruits of the Holy Spirit. Please choose a section that you want to pray for. If you cannot walk around the neighborhood, you can drive around and pray or you can just pray for your section that you signed up for at home. As we lift up our neighbors in our prayers, we will see God's wonderful work. As we plant the seeds of prayers, there will be harvests. We will wear our church T-shirts and bless our neighbors. As we walk around, we might be able to find some specific needs of our community and do something to make a difference. The idea of street clean up came up when the pastor walked around the neighborhood.

We will have sign up sheets on February 7 for those who want to participate. On February 14 we will start this prayer walk. Prepare with prayer. Each section needs two or three people. The following are the sections:

1. Section Love
(Reservoir, Sunset, Alvarado)
2. Section Joy
(Alvarado, Montana, Liberty, Reservoir)
3. Section Peace
(Liberty, Montana, Glendale, Reservoir)
4. Section Patience
(Alvarado, Scott, Glendale, Montana)
5. Section Kindness
(Alvarado, Elsinore, Mohawk, Reservoir)
6. Section Goodness
(Reservoir, Mohawk, Montana, Allessandro)
7. Section Faithfulness
(Reservoir, Allessandro, Montana, Alvarado)
8. Section Gentleness
(Montana, Mohawak, Scott, Allensandro)
9. Section Self-Control
(Montana, Allessandro, Scott, Alvarado)

Caminata de Oracion de Jerico

Vamos a caminar, rezar por nuestro barrio y poner una puerta-percha a su puerta. Hay nueve secciones divididas por las calles de nuestro barrio y nombrados por los frutos del Espíritu Santo. Por favor, elija una sección de que desee orar. Si no se puede caminar por el barrio, se puede andar en carro y rezar o simplemente puede orar por su sección que se inscribió en el hogar. Mientras elevamos nuestros vecinos en nuestras oraciones, vamos a ver la obra maravillosa de Dios. Como plantamos las semillas de oraciones, habrá cosechas. Vamos a usar nuestras Camisetas de iglesia y bendecir a nuestros vecinos. Mientras caminamos alrededor, podríamos encontrar algunas de las necesidades específicas de nuestra comunidad y hacer algo para hacer una diferencia. La idea de la limpieza de banquetas ocurrió cuando la pastora caminaba por el barrio.

Tendremos hojas para inscribirse el 7 de Febrero para los que quieran participar. El 14 de Febrero vamos a empezar esta caminata de oración. Prepárese con oración. Cada sección necesita dos o tres personas. Las siguientes son las secciones:

1. Seccion Amor
(Reservoir, Sunset, Alvarado)
2. Seccion Gozo
(Alvarado, Montana, Liberty, Reservoir)
3. Seccion Paz
(Liberty, Montana, Glendale, Reservoir)
4. Seccion Paciencia
(Alvarado, Scott, Glendale, Montana)
5. Seccion Benignidad
(Alvarado, Elsinore, Mohawk, Reservoir)
6. Seccion Bondad
(Reservoir, Mohawk, Montana, Allessandro)
7. Seccion Fidelidad
(Reservoir, Allessandro, Montana, Alvarado)
8. Seccion Mansedumbre
(Montana, Mohawak, Scott, Allensandro)
9. Seccion Templanza
(Montana, Allessandro, Scott, Alvarado)

From the Echo Chamber

HAPPY BIRTHDAY
to those MEMBERS and FRIENDS who were
BORN from FEBRUARY 01 to 29

06 Valerie Maddela
10 Gabriel Perez
11 Joy McClellan
14 Alice Elmer
20 Sandy Franco

De la Recámara de Resonido

FELIZ CUMPLEAÑOS
a los MIEMBROS y AMIGOS/AS que
NACIERON del 01 al 29 de FEBRERO

24 Vivian Rivera
25 Brian Stapp
28 Ed Salamat
29 Franie Maddela

We celebrate the life and mourn the death of MARCELINO (MAR) CARREON last January 3, 2016. We pray for his wife, AMELIA SONGCO CARREON, his daughter, MARILOU, and his family.....

Celebramos la vida y lamentamos la muerte de MARCELINO (MAR) CARREON el pasado 3 de Enero de 2016. Oramos por su esposa, AMELIA SONGCO CARREON, su hija, MARILOU, y su familia.....

We have been cleaning sidewalks in the community every first and third Sunday of the month after Fellowship Time, and we will continue to do so. If you wish to join in this on-going project, please see our Pastor, Rev. SONHYE KIM, who is the overall coordinator. (See some pictures below of our members doing the work).....

Hemos sido limpiando banquetas en la comunidad cada primer y tercer Domingo del mes despues del Tiempo de Compañerismo, y seguiremos haciendolo. Si desea participar en este proyecto en curso, por favor vea nuestra Pastora, la Rev. SONHYE KIM, quien es la coordinadora general. (Vea algunas fotos abajo de nuestros miembros haciendo el trabajo).....



The following Committees are scheduled to meet this month. Meetings are typically held after Fellowship Time. Please confer with your committee to see if the date and time works for most members. If it does not, please choose a new meeting time and share this information with committee members and the church office. If you are not already a committee member, but are interested in the work, please attend. As a reminder to Committee Chairpersons: meeting agendas are highly recommended, and minutes are required.

Sunday, February 7 - Finance and Stewardship Committee
Sunday, February 14 - United Methodist Women
Sunday, February 21 - Staff Parish Relations Committee
Sunday, February 28 - Visioning Team

The March, 2016, issue of the Echo will be distributed on February 28, 2016.....

Los siguientes Comites son programado a reunir este mes. Las reuniones tipicamente pasan despues del Tiempo de Compañerismo. Por favor, consulte con su comite para determinar si la fecha y tiempo funciona por la mayoria de los miembros. Si no, por favor, escoje un nuevo tiempo para reunir y comparte esta informacion con los miembros del comite y la oficina de la iglesia. Si usted no es todavia un miembro del comite, pero esta interesado en el trabajo, por favor, participe en la reunion. Un recordatorio para los Presidentes de los Comites: agendas de la reunion son muy recomendable, y actas de la reunion requerida.

Domingo, 7 de Febrero - Comité de Finanzas y Mayordomía
Domingo, 14 de Febrero - Mujeres Metodista Unida
Domingo, 21 de Febrero - Comité de Relaciones Parroquia Personal
Domingo, 28 de Febrero - Equipo Visionario

El Marzo, 2016, edicion del Resonido será repartido el 28 de Febrero de 2016.....

FROM THE BOARD OF TRUSTEES

Our gas heaters in the main sanctuary are very old and haven't been used since last winter. Mark Phillips had quite a bit of problems lighting them on several occasions during our recent cold weather. Mark called Doug Requa, a long-time friend of the Church and a retired Southern California Gas Company Technician, to assist him in getting the heaters in operating condition. Doug and Mark spent most of the day cleaning, buying new parts, and properly venting the heaters so that they again function well. Mark later requested a Southern California Gas Company Inspector to come to our Church to check out the heaters and they all passed the inspections. This was quite a project and the Board of Trustees thank Doug and Mark for completing it successfully.

LaDell Stapp spent time again in restoring some of the furniture in our outdoor living room along Reservoir Street. New boards replaced rotted out ones in our planter boxes, and work was done on two of the chairs. This required cutting and fitting new wood. The furniture and planter boxes have been restored to their original shapes, thanks again to LaDell.

There comes a point when one runs out of ways to say "thank you." However, this should be our best effort. During the second week of January, our Pastor, Rev. SonHye Kim had our Sanctuary and the hallway to the Church Offices painted. They had not been painted in decades and needed both a fresh coat of paint as well as a good deal of scraping and patching of rain damage, settling cracks to be filled, and some old earthquake damage. Rev. Kim contracted to have the entire job done in one week so as not to interrupt our Sunday Worship Services. The job is now complete, a beautiful improvement that gives our Sanctuary a much brighter appearance. Now, for the hard part, a way to express our most grateful appreciation to Rev. Kim for financing, contracting, and getting the job done. The Board of Trustees and the entire congregation gives Rev. Kim a great big **"THANK YOU"** for making our Sanctuary a beautiful place to worship our God on Sunday mornings for many years to come. God Bless You, Rev. Kim!!!

From the United Methodist Women

Dear Sisters and Brothers in Christ,

The West District held its first event of 2016 on January 9 at Rolling Hills UMC. Although it was some distance away, Jennifer Cenicerros, Lupe Rothenhauser, Jesse Gilbert and myself had an interesting educational experience there. Each of us participated in different classes/workshops. We met a lot of new ladies from other Units of the District. Patricia Withman and myself, Co-coordinators of Membership Nurturing and Outreach of the West District, led a class/workshop on how to prepare and submit Unit Reports and other information online. This is something new.

DE LOS FIDEICOMISARIOS

Nuestros calefactores de gas en el santuario principal son muy viejos y no se han utilizado desde el invierno pasado. Mark Phillips tenía un poco de problemas para encenderlos en varias ocasiones durante nuestra reciente clima frío. Mark llamó a Doug Requa, un amigo de muchos años de la Iglesia y un Técnico retirado de Southern California Gas Company, que le ayudará a arreglar los calefactores en condiciones de funcionamiento. Doug y Mark pasaron la mayor parte del día limpiando y comprando nuevas piezas, y ajustando la ventilación de los calefactores para que se otra vez funcionen bien. Mark más tarde solicitó un Inspector de Southern California Gas Company para venir a nuestra Iglesia y revisar los calentadores y todos ellos pasaron las inspecciones. Este fue un proyecto problematico y los Fideicomisarios dan gracias a Doug y Mark por completarlo con éxito.

LaDell Stapp pasó algún tiempo otra vez en la restauración de algunos de los muebles en nuestra sala del aire libre a lo largo de la calle Reservoir. Nuevas tablas reemplazaron las podridas afuera en nuestras maceteros, y hizo trabajo en dos de las sillas. Esto requiere corte e instalación de madera nueva. Los muebles y macetas han sido restaurados a su forma original, gracias de nuevo a LaDell.

Llega un momento cuando uno se queda sin maneras de decir "gracias." Sin embargo, esto debe ser nuestro mejor esfuerzo. Durante la segunda semana de Enero, nuestra Pastora, la Rev. SonHye Kim mandó a pintar nuestro Santuario y el pasillo de las Oficinas de la Iglesia. No habían sido pintadas en décadas y necesitaban tanto una nueva capa de pintura, así como una buena cantidad de raspar y de pachear por los daños de la lluvia, rellenar las grietas inestable, y algunos viejos daños del terremoto. Rev. Kim contrató un contratista a hacer todo el trabajo solo en una semana para que no se interrumpir los Servicios de Adoración del Domingo. El trabajo ahora está completo, una hermosa mejora que da a nuestro Santuario una apariencia mucho más brillante. Ahora, viene la parte difícil, una manera de expresar nuestra mayor agradecimiento y apreciación a la Rev. Kim para la financiación, contratación y terminacion del trabajo. Los Fideicomisarios y de toda la congregación da unas grandes "GRACIAS" a Rev. Kim por hacer que nuestro Santuario este un hermoso lugar para adorar a nuestro Dios los Domingos durante muchos años por venir. Dios te bendiga, Rev. Kim!!!

De las Mujeres Metodista Unida

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo:

El Distrito Oeste celebró su primer evento del 2016, el 9 de Enero en la IMU de Rolling Hills. Aunque estaba a cierta distancia, Jennifer Cenicerros, Lupe Rothenhauser, Jesse Gilbert y yo tuvimos una experiencia educativa interesante allí. Cada uno de nosotros participamos en diferentes clases/talleres. Nos encontramos con una gran cantidad de nuevas damas de otras Unidades del Distrito. Patricia Withman y yo, Co-coordinadores de la Nutrir y Alcnzar la Membrecia del Distrito Oeste, llevó una clase/taller sobre cómo preparar y presentar Informes de la Unidad y otra

información en línea-electronica. Esto es algo nuevo.

The next UMW event will be at First United Methodist Church of Lakewood, 4300 Bellflower Boulevard, Lakewood, CA 90713 on Saturday, February 20, from 10:00 am to 3:00 pm. The theme will be "Human Trafficking." There will be a panel of speakers who will talk about the different elements related to human trafficking. After lunch, we will do some action planning based on what we have learned. Everyone is invited to attend. Please contact me [(323) 661-3374] if you are interested. There will flyers posted on the bulletin board in the church dining room. Human trafficking is an injustice that the UMW are really concerned about. This affects women and children, both girls and boys. We are especially concerned now, this time of the Super Bowl, because statistics show that incidences of human trafficking are high at this time. This is usually the time when Traffickers sell young women and children for either sex or cheap/free labor. There will be United Methodist Women from the California-Pacific Conference and other Conferences at the game site on Super Bowl Sunday to share and pass out information regarding what we can do to try to prevent human trafficking from happening.

March 6, 2016 will be United Methodist Women Sunday here at Echo Park UMC. The Theme for that Sunday's Worship Service will be "Justice and Compassion for All." Our invited Guest Preacher is the Rev. David Farley, Director of Justice and Compassion Ministries of the California-Pacific Annual Conference of The United Methodist Church. Please mark your calendars for this.

We have some new books to read. If anyone is interested, please contact me in person or by phone [(323) 661-3374] or through e-mail [lap60@hotmail.com]. Also, if you have books in your possession that you have already read, please return them to me so that others may get them to read too.

Jesse Gilbert and myself are planning to attend a Jurisdictional Event of the United Methodist Church in Salt Lake City, Utah, on April 24 and 25. However, we are still looking for some scholarship funding.

Ladies, please remember your UMW pledges so we can submit them as well as our schedules for mission work to the District as soon as possible. We will be sending \$100.00 to the Arcadia United Methodist Hospital which we collected during our Christmas Party. Thanks for all your donations.

Ladies, we are inviting you to attend our meeting on February 14. We usually meet on the second Sunday of the month after Fellowship Time.

We are in the process of planning a Spring Rummage Sale. We will inform you as soon as we have decided on a date for it. In the meantime, please start gathering things for the sale. Let me know if there are things that need to be picked up so I can arrange with Walter and other members who have vehicles to schedule the pick-ups.

Love in Christ,

Lois Price
President, EPUMW

El próximo evento de las MMU será en la Primera Iglesia Metodista Unida de Lakewood, 4300 Bellflower Boulevard, Lakewood, CA 90713 el Sábado, 20 de Febrero de 10:00 am a 3:00 pm. El tema será "El Tráfico de Personas." Habrá un panel de oradores que hablarán sobre los diferentes elementos relacionados con el tráfico de personas. Después del almuerzo, vamos a hacer un poco de planificación de la acción sobre la base de lo que hemos aprendido. Todos están invitados a asistir. Póngase en contacto conmigo [(323) 661-3374] si usted está interesado. Habrá volantes publicado en el tablero de anuncios en el comedor de la iglesia. El tráfico humano es una injusticia que las MMU está realmente preocupado. Esto afecta a las mujeres y ambos las niñas y los niños. Nos preocupa especialmente ahora, en este momento del Super Bowl, ya que las estadísticas muestran que la incidencia de el tráfico humano son altos en este momento. Este suele ser el momento en que los traficantes venden mujeres jóvenes y niños para el sexo o trabajo barato/gratis. Habrá Mujeres Metodistas Unidas de la Conferencia California-Pacífico y otras conferencias en el sitio de juegos en el Domingo del Super Bowl para compartir y repartir información sobre lo que podemos hacer para tratar de prevenir el tráfico humano.

El 6 de Marzo 2016 será el Domingo de Mujeres Metodistas Unidas aquí en Echo Park UMC. El tema para el Servicio de Adoración para ese domingo será "Justicia y Compasión para Todos." Nuestro invitado Predicador es el Rev. David Farley, Director de Justicia y Compasión Ministerios de la Conferencia Anual California-Pacífico de la Iglesia Metodista Unida. Por favor marque su calendario para esto.

Tenemos algunos nuevos libros para leer. Si alguien está interesado, por favor póngase en contacto conmigo en persona o por teléfono [(323) 661 3374] o a través de e-mail [lap60@hotmail.com]. Además, si usted tiene libros en su posesión que ya ha leído, por favor devuélvalos a mí para que otros puedan llegar a leer también.

Jesse Gilbert y yo estamos planeando asistir a un evento Jurisdiccional de la Iglesia Metodista Unida en Salt Lake City, Utah, el 24 de abril y 25. Sin embargo, todavía estamos buscando algunos fondos de becas.

Señoras, por favor recuerden que su UMW se compromete para que podamos presentarlos, así como nuestros horarios de trabajo de la misión del distrito tan pronto como sea posible. Estaremos enviando \$ 100.00 al Hospital Metodista Unida Arcadia que hemos recogido durante nuestra fiesta de Navidad. Gracias por todas sus donaciones.

Damas, estamos invitando a ustedes a participar en nuestra reunión del 14 de Febrero. Usualmente reunimos cada segundo Domingo del mes después del Tiempo de Compañerismo.

Estamos en proceso de planear una Venta de Cosas Usadas de la Primavera. Informamos a ustedes cuando tenemos ya la fecha para esto. Mientras, junta las cosas para la venta. Hagame saber si tenemos que recoger cosas para informar a Walter y otros miembros que van a recoger esas cosas.

Amor en Cristo,

Lois Price
Presidenta, MMUEP



 1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CA 90026
Echo Park United Methodist Church

Echo Park United Methodist Church

1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CALIFORNIA 90026
Tel. (213) 484-8214 Fax (213) 484-1826
e-mail: echoparkumc@gmail.com
website: <https://echoparkumc.wordpress.com>

Bishop
District Superintendent
Senior Pastor

MINERVA G CARCAÑO
KATHEY M WILBORN
SONHYE KIM

Secretary
Music Director
Custodian
Co-Lay Leaders and
Admin Council Co-Chairs
Treasurer
Trustees Chair
UMW President

RODOLFO (Danny) BERNABE
MOON OK LEE
MARK PHILLIPS
RETHA MATSON
LISA PALOMBI

WALTER ELMER
LOIS PRICE

THE ECHO / EL RESONIDO

Editor
English - Spanish
Translators

CARLOS RODRIGUEZ
DANNY BERNABE
JOSE ALBERTO MARTINEZ

SUNDAY SCHEDULE OF WORSHIP (and related activities)

10:30 a.m.
English Worship Service

12:30 p.m.
Korean Worship Service
(Echo Park New Hope Church)

3:30 p.m.
Culto en Español

Samahang Abot-Kamay
(Filipino Bible Study Fellowship)

Tuwing Una at Pangatlong
Araw ng Linggo ng Buwan
12:30 ng hapon

<u>PULPIT NOTES</u> (English Worship Service)	<u>NOTAS DEL PULPITO</u> (Culto en Español)
Feb. 7 - TRANSFIGURATION SUNDAY HOLY COMMUNION “Blessed Are the Meek” Matthew 5:5 Rev. SonHye Kim, Preacher Jonas Ronan, Liturgist Jonas Ronan, Children’s Time	Feb. 7 - DOMINGO de la TRANSFIGURACIÓN SANTA COMUNION Lucas 9:28-36 Oswaldo Moreno, Predicador Laico Rosa Aguilar, Liturgista
Feb. 10 - ASH WEDNESDAY Service of the Imposition of the Ashes 12:00 noon in the Chapel	Feb. 10 - MIERCOLES de las CENIZAS Servicio de la Imposición de las Cenizas 12:00 m.d. en la Capilla
Feb. 14 - First Sunday in Lent “Blessed Are those Who Hunger and Thirst for Righteousness” Matthew 5:6 Rev. SonHye Kim, Preacher Elizabeth Bayne, Liturgist Elizabeth Bayne, Children’s Time	Feb. 14 - Primer Domingo de la Cuaresma Luke 4:1-13 Jose Alberto Martinez, Predicador Laico Maria Elena Quintanilla, Liturgista
Feb. 21 - Second Sunday in Lent “Blessed Are the Merciful” Matthew 5:7 Rev. SonHye Kim, Preacher Iliana Sanchez, Liturgist Rev. SonHye Kim, Children’s Time	Feb. 21 - Segundo Domingo de la Cuaresma Genesis 15:1-12,17-18 Oswaldo Moreno, Predicador Laico Rosa Aguilar, Liturgista Feb. 28 - Tercer Domingo de la Cuaresma Lucas 13:1-9 Jose Alberto Martincez, Predicador Laico Maria Elena Quintanilla, Liturgista
Feb. 28 - Third Sunday in Lent “Blessed Are the Pure in Heart” Matthew 5:8 Rev. SonHye Kim, Preacher Jo Amado, Liturgist Marcy Souffle, Children’s Time	<u>FELLOWSHIP TIME HOST/s/HOSTESS/es</u>
	Feb. 7 - Sally Case, Retha Matson, Jennifer Cenicerros Feb. 14 - Gregoria Decoro, Marcy Souffle, Jo Amado, Jonas Ronan, Armisticia Dorotan Feb. 21 - Walter and Sumiko Elmer, La Dell and Lani Stapp Feb. 28 - Lois Price, Moreno Family, Zepeda Family